DEUTSCH

Lieferumfang

- EYE III -SerieWärmebild-Monokular
- Magnetisches Datenkabel
- Netzteil
- Trageriemen
- Armband
- Kordelzugbeutel
- Tragetasche
- Linsenreinigungstuch
- Schnellstartanleitung



Komponenten und Bedienelemente



- 1. Augenschirm
- 2. Dioptrieneinstellung
- 3. Regler
- 4. Kamera-Taste

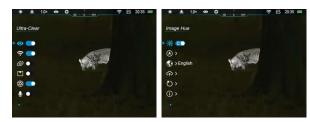
- 6. Betriebsanzeige
- 7. Linsen-Fokusring
- 8. Objektivlinse
- 9. Linsendeckel
- 5. Magnetischer Ladeanschluss

Tastenbedienung

Taste	Aktueller Status	Kurzes Drücken	Langes Drücken
Regler (3)	Startbildschirm	Kontextmenü öffnen	Erweitertes Menü öffnen
	Standby-Modus	Gerät aufwecken	
	Menübildschirm	Auswahl bestätigen	Zum Startbildschirm zurückkehren
Kamera- Taste (4)	Startbildschirm	Videoaufnahme starten / stoppen	Fotografieren
	Standby-Modus	Gerät aufwecken	
	Menübildschirm	Zum Startbildschirm zurückkehren	
Taste	Aktueller Status	Drehen im Uhrzeigersinn	Drehen gegen den Uhrzeigersinn
Regler (3)	Startbildschirm	Digitales Vergrößern	Digitales Verkleinern
	Standby-Modus	Gerät aufwecken	
	Menübildschirm	Mit den Menüoptionen nach unten navigieren	Mit den Menüoptionen nach oben navigieren

Anleitung zum Einstieg

- Öffnen Sie den Objektivdeckel (9), und das Startlogo wird 1
 Sekunde lang auf dem Bildschirm des Geräts angezeigt.
- Wenn das Infrarotbild im Okular angezeigt wird, tritt das Wärmebildmonokular in den Arbeitszustand ein.
- Drehen Sie die Dioptrieneinstellung (2), um die Auflösung der Symbole auf dem Display anzupassen. Mit der Dioptrieneinstellung kann die Dioptrienzahl des Okulars an Benutzer mit unterschiedlicher Kurzsichtigkeit angepasst werden.
- Aufnahme/Videoaufnahme: Drücken Sie auf dem
 Startbildschirm kurz die Kamera-Taste (4), um die Aufnahme
 zu starten/stoppen. Drücken Sie lange auf die Kamera-Taste
 (4), um ein Bild aufzunehmen.
- Kontextmenü: Wenn der Startbildschirm angezeigt wird, drücken Sie die Regler (3), um das Kontextmenü aufzurufen und den Bildmodus (♣), den Szenenmodus (➡), die Bildschirmhelligkeit (♣) und die Bildschärfe einzustellen (▲).
 Drehen Sie die Regler (3), um zwischen den verschiedenen Funktionen im Kontextmenü zu wechseln, und drücken Sie die Regler (3), um Parameter einzustellen.
- Hauptmenü: Wenn der Startbildschirm angezeigt wird,
 halten die Regler (3) gedrückt, um zur Hauptmenüseite für
 weitere Funktionen zu gelangen. Drehen Sie die Regler (3)
 drehen, um zwischen den verschiedenen Funktionen im
 erweiterten Menü zu wechseln, und drücken Sie die Regler
 (3) drücken, um eine Funktion auszuwählen.



- Ausschalten: Nach der Verwendung des Geräts schließen Sie den Objektivdeckel (9), und der Abschaltbildschirm wird innerhalb von 3 Sekunden angezeigt. Drehen Sie während des Abschalt-Countdowns die Regler (3) oder öffnen Sie den Objektivdeckel (9) erneut, um den Countdown zu beenden.
- Standby: Schließen Sie den Objektivdeckel (9). Drücken Sie während des Abschalt-Countdowns die Kamera-Taste (4), um in den Standby-Modus zu wechseln. Wenn 30 Minuten lang kein Vorgang durchgeführt wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

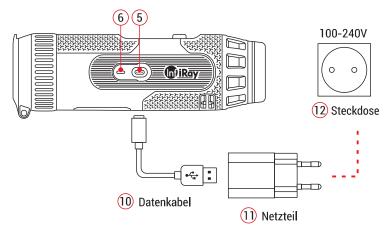
Aufladen

Die EYE III -Serie verfügt über einen eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Ionen Batteriepack, der bis zu 8 Stunden betrieben werden kann. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, laden Sie es bitte zuerst vollständig auf. Die Eye III -Serie verwendet ein magnetisches Ladedesign.

- Verbinden Sie das magnetische Ende des Datenkabels (10) mit dem magnetischen Ladeanschluss (5) des Geräts.
- Verbinden Sie den Typ-A-Anschluss des Datenkabels (10) mit dem Netzteil (11).
- Stecken Sie den Stecker des Adapters in die 110 240 V

Steckdose (12).

- Wenn das Gerät aufgeladen wird, leuchtet die Betriebsanzeige (6) neben dem magnetischen Anschluss (5) rot. Die Betriebsanzeige (6) leuchtet nur im Ladezustand.
 Wenn die Betriebsanzeige (6) grün leuchtet, ist das Gerät vollständig geladen.
- Während des Ladevorgangs erscheint ein Leuchtsymbol innerhalb des Batteriesymbols auf dem Display. Das
 Leuchtsymbol verschwindet erst, wenn das Datenkabel (10)
 abgezogen oder die Stromversorgung unterbrochen wird.
- Wenn das Batteriesymbol w\u00e4hrend des Gebrauchs rot wird bedeutet dies, dass die Batterie schwach ist. Bitte laden Sie sie rechtzeitig auf, um Datenverlust zu vermeiden.



Spezifikationen

Modell	E3 Plus	E3 Max	E6+			
Bildsensor						
Auflösung, Pixel	384 × 288	384 × 288	640 x 512			
Pixelgröße, μm	12					
NETD, mk	≤ 25					
Bildrate, Hz	50					
Optische Spezifikationen						
Objektivlinse, mm	25	35	35			
Sichtfeld, °	10,5 × 7,9	7,5 × 5,7	12,5 × 10,0			
Vergrößerung, ×	3,5 ~ 14	5 ~ 20	3 ~ 15			
Digitaler Zoom, ×	1~4					
Detektionsbereich, m (Zielgröße: 1,7 m x 0,5 m, P(n) = 99 %)	1.300	1.800	1.800			
Anzeige						
Тур	OLED					
Auflösung, Pixel	1.440 × 1.080					
Stromversorgung						
Batterietyp / Kapazität / Ausgangsspannung	Eingebauter Li-Ionen-Batterie / 4,2 Ah / 3,6 V					
Max.Batterielebensdauer (T=22°C)*, Std.	8					
Externe Stromversorgung, V	5					

Modell	E3 Plus	E3 Max	E6+			
Physikalische Spezifikationen						
IP-Schutzklasse	IP67					
Eingebaute Speicherkapazität, GB	32					
WLAN / APP	Unterstützt (Infiray outdoor)					
Betriebstemperatur, °C	-20 ~ +50					
Gewicht, g	< 500					
Abmessung, mm	sф54 × 180					

- * Die tatsächliche Betriebszeit hängt von der Häufigkeit der WLAN-Nutzung, Fotografie, Videoaufzeichnung usw. ab.
- Die Verbesserungen am Design und an der Software dieses Produkts k\u00f6nnen vorgenommen werden, um seine Funktionalit\u00e4t zu erweitern.
- Bei Änderungen der technischen Spezifikationen des
 Produkts wird der Kunde nicht im Voraus benachrichtigt.

Update und InfiRay Outdoor

Um die Produktleistung kontinuierlich zu verbessern und ein besseres Benutzererlebnis zu bieten, werden die Softwareprogramme und Parameter des Geräts kontinuierlich aktualisiert. Benutzer können sich auf der offiziellen Website (www.infirayoutdoor.com) anmelden, um sie herunterzuladen und zu aktualisieren.

Das Wärmebild-Monokular der EYE III -Serie unterstützt die APP-Technologie, die über WLAN mit einem Smartphone oder Tablet-PC verbunden werden kann, um Bildübertragungen, Steuerungsvorgänge und Programmaktualisierungen in Echtzeit durchzuführen.

Sie können die InfiRay Outdoor-APP auf der offiziellen Website oder im App Store herunterladen und installieren. Sie können die APP auch herunterladen, indem Sie den QR-Code scannen.









DEUTSCH

21

Wichtige Sicherheitshinweise

Umwelteinflüsse

- Richten Sie die Linse des Geräts niemals direkt auf eine starke Wärmequelle, wie z. B. die Sonne oder ein Lasergerät.
 Objektive und Okulare können wie Brennglas wirken und interne Komponenten beschädigen.
- Vermeiden Sie es, Metalloberflächen (Kühlkörper) zu berühren, nachdem es Sonnenlicht oder Kälte ausgesetzt war.

Ergonomische Hinweise

Ruhen Sie sich nach längerem Gebrauch aus, um Schmerzen im Handgelenk zu vermeiden.

Gefahr des Verschluckens

Geben Sie dieses Gerät nicht in die Hände von kleinen Kindern. Bei unsachgemäßer Handhabung können sich Kleinteile lösen und möglicherweise verschluckt werden.

Sicherheitshinweise für den Gebrauch

- Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um: Grobe Behandlung kann den internen Akku beschädigen.
- Setzen Sie das Gerät weder Feuer noch Hitze aus.
- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Gerät, um den Akku richtig einzusetzen. Rückwärtsverbindungen sind verboten.
- Sollte das Gerät beschädigt sein, senden Sie das Gerät bitte zur Reparatur an unseren Kundendienst.

Nutzerinformationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (Privathaushalte)



2012/19/EU (WEEE Richtlinie): In der EU dürfen mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Zum ordnungsgemäßen Recycling geben Sie dieses Produkt bitte an Ihren Händler vor Ort zurück oder entsorgen

Sie es nach dem Kauf eines gleichwertigen Neugeräts an einer ausgewiesenen Recyclingstelle.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.

Erwartete Nutzung

Das Gerät dient der Naturbeobachtung, der jagdlichen Fernbeobachtung und dem zivilen Einsatz zur Anzeige von Wärmesignalen. Dieses Gerät ist kein Kinderspielzeug. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Hersteller und Vertreiber haften nicht für Schäden, die durch unbeabsichtigte oder falsche Verwendung entstehen.

Funktionstest

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass Ihre Wärmebildkamera keine sichtbaren Schäden aufweist.
- Testen Sie, ob die Wärmebildkamera ein klares, ungestörtes Bild anzeigt.
- Überprüfen Sie, ob die Geräteeinstellungen korrekt sind.

Einlegen/Entfernen des Batterie

Die Wärmebild-Monokular der Eye III-Serie ist mit einem Batteriepack ausgestattet, das nicht entfernt werden kann.

DEUTSCH

23

 Δ

DEUTSCH

Rechtliche und regulatorische Informationen

Frequenzbereich des drahtlosen Sendemoduls:

WLAN: 2,412-2,472 GHz (für EU)

Leistung des drahtlosen Sendemoduls < 20 dBm (nur für EU)



IRay Technologie Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das Wärmebild-Monokular der Eye III -Serie den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung und weitere Informationen finden Sie unter: www.infirayoutdoor.com.

Die Vorrichtung kann in allen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union betrieben werden.

Regulatorische informationen USA

FCC ID: 2AYGT-2K-00

Etikettsanforderungen

Diese Vorrichtung entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Diese Vorrichtung darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) Diese Vorrichtung muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Informationen an Benutzern

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht

können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb der Vorrichtung aufheben.

Hinweis: Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Funk- oder Fernsehstörungen, die durch unbefugte Änderungen an dieser Vorrichtung verursacht werden. Solche Änderungen können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb der Vorrichtung aufheben

Hinweis: Diese Vorrichtung wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen bei einer Installation in Wohngebieten bieten. Diese Vorrichtung kann Hochfrequenzenergie erzeugen und ausstrahlen, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann schädliche Störungen beim Funkverkehr verursachen. In einer bestimmten Installation können jedoch keine Interferenzen garantiert werden. Wenn diese Vorrichtung schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten der Vorrichtung festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne erneut.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen der Vorrichtung und dem Empfänger.
- Schließen Sie die Vorrichtung an eine Steckdose an, die einen anderen Stromkreis als den Empfänger hat.
- Wenden Sie sich zwecks Unterstützung an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Diese Vorrichtung entspricht den FCC-Grenzwerten für die Belastung durch Hochfrequenzstrahlung für eine unkontrollierte Umgebung.

Tragbare Operation

Die Vorrichtung wird auf typische körperunterstützende Operationen getestet. Um die Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen, muss ein Mindestabstand von 0,5 cm zwischen dem Körper des Benutzers und der Mobilteil (einschließlich Antenne) eingehalten werden. Sicherheitsgurtclips, Holster und ähnliche Zubehörteile von Drittanbietern, die mit dieser Vorrichtung verwendet werden, sollten keine Metallteile enthalten. Körperzubehör, das diese Anforderungen nicht erfüllt, erfüllt möglicherweise nicht die Anforderungen an die HF-Exposition und sollte vermieden werden. Es dürfen nur mitgelieferte oder zugelassene Antennen verwendet werden.

VENARI Jagdtechnik

Inh. Jens Dewenter Alter Lehmdermoorweg 61 26180 Rastede

Tel.: 04402 / 97689 50 Email: info@venari-jagd.de www.venari-jagdtechnik.de

